

Informacije o razdvajanju i razvodu braka, registrovanog partnerstva ili zajedničkog života

Želim da se razdvojim: Kako da to uradim?

Možete pokrenuti postupak „zaštite braka“ na Kantonalnom sudu u Glarusu i podnijeti zahtjev za odvojeni život.

Tada niste razvedeni, nego zakonski razdvojeni. U slučaju nesuglasnosti između partnera, razvod je moguć tek nakon dvije godine razdvojenog života.

Možete se sami prijaviti za razdvajanje pomoću obrasca postupka zaštite braka ili ga pokrenuti putem advokata. Savjetovalište za žrtve će vam rado pomoći.

Na prvom sastanku kod suda ili kod advokata preporučujemo vam da donesete sledeća dokumenta:

- ✓ poslednje dvije poreske prijave
- ✓ poslednja i konačna procjena poreza
- ✓ Uplatu plate za poslednjih šest meseci
- ✓ Izvodi sa računa za poslednjih šest meseci (poštanski i bankovni račun)
- ✓ Dokumenta sa podacima o izvršenom nasilju u partnerstvu (ljekarska uvjerenja, dosijei, krivični postupak, naloge za zaštitne mjere)

Ko plaća postupak zaštite braka i / ili advokata?

Ako imate malo novca, možete se prijaviti za besplatnu pravnu podršku.

Ako vam zahtjev bude odobren, snositi će se sudski troškovi, kao i troškovi pravnih i prevodilačkih troškova.

Najkasnije nakon pet godina sudski registar će provjeriti da li imate dovoljno novca da nadoknadite troškove. Ako je potrebno, tada se dogovara otplata sudskih troškova ili će se izdati ugovor o priznavanju duga.

Takvim sporazumom automatski se prekida i rok od desetogodišnjeg zastarijevanja.

Takodje, možete i sami da sklopite ugovor sa advokatom ako ste u mogućnosti da platite advokatske takse.

Šta se reguliše u postupku zaštite braka?

- ✓ Ko može da ostane u stanu. To bude osoba koja je više zavisna od stana; uglavnom osoba koja najviše pazi na djecu. Podnesite zahtjev za datum iseljavanja i predaju svih ključeva od stana ako želite da ostanete u stanu.
- ✓ Gdje će djeca živjeti (uglavnom).
- ✓ Kako je briga o djeci dogovorena između roditelja.
- ✓ Koliko plaća osoba koja je obavezna za izdržavanje djece (alimentacija za djecu).
- ✓ Do 18 godina ili završetka prvog zanata, djeca imaju pravo na izdržavanje kroz alimentaciju.

Ako odgovorna osoba za izdržavanje ne plati alimentaciju nakon sudske odluke, možete sami pokrenuti sudski postupak i naplatu duga. Ili možete od države dobiti

podršku za isplatu alimentacije.

Kako funkcioniše postupak zaštite braka?

- ✓ Vi podnosite pravni zahtjev za zaštitu braka (razdvajanje).
- ✓ Usmjeno potvrđujete svoju žalbu i dostavljate dokaze.
- ✓ Druga strana takođe može da postavlja zahtjeve
- ✓ Sud zahtjeva da druga strana priloži usmjeno obrazloženje i mišljenje povodom vašeg pravnog zahtjeva.
- ✓ Može doći do ispitivanja od strane suda.
- ✓ Ponekad sud zahtjeva da se akte dostavljaju kasnije.

Strah od eskalacije nasilja zbog razdvojenosti

Ako napuštena osoba prijete vama i vašoj djeci ili koristi nasilje, policija može odmah narediti da bude iseljena. Protjerivanje iz stana možete produžiti za dodatnih 10 dana u roku od 5 dana nakon protjerivanja na sudu za prinudne mjere.

Ako se plašite da će te i dalje biti ugroženi, možete tražiti dalje zaštitne mjere od građanskog suda (uklanjanje, kontakt i zabrana prilaska).

Podržavamo i savjetujemo vas na ove zahtjeve povjerljivo i besplatno. Ako postoji velika opasnost i ako se napuštena osoba ne pridržava zabrana, možemo Vas i vašu djecu smjestiti u neko od sigurnosnih skloništa.

Ako je potrebno brzo rješenje?

Ako dokažete nasilna djela i samim tim hitnost, na sudu možete podnijeti zahtjev za takozvane „super-privremene mjere“.

Sud će zatim riješiti najvažnija pitanja postupka zaštite braka odmah bez saslušanja strana.

S kim će djeca živjeti i kako će se o njima briga nastaviti?

Djeca bi trebala da žive sa roditeljom koji se prethodno brinuo o djeci i koji i dalje može da im garantuje da će biti zbrinuti.

U prvom planu je dobrobit djeteta i sud može lično ispitivati djecu starosti od šeste godine. Oba roditelja imaju pravo da kontaktiraju sa djecom. Zbog toga je preporučljivo postići dogovor o brizi i pravilima posjete.

Ako se djeci prijete ili je došlo do nasilnih sukoba tokom posjeta, možete podnijeti zahtjev za pravo na pratnju prilikom posjete ili za pomoć i podršku.

Od čega će mo živjeti?

Može proći dugo vremena dok sud ne donese konačnu odluku o izdržavanju i dok oni ne dobiju alimentaciju.

Stoga, kao predostrožnost, zatražite ekonomsku socijalnu pomoć od socijalnih službi kantona Glarus

Ako imate zajednički račun sa nasilnikom i sami nemate uštede, povucite nešto novca na dva mjeseca i blokirajte ovlaštenje druge osobe.

Preporučljivo je da otvorite novi račun na svoje ime. U postupku zaštite braka, potrebe oba domaćinstva se izračunavaju i oduzimaju od odgovarajućeg dohotka.

Ovo je osnova za obračun alimentacije. Ako izdržavanje djece i prihod od posla nisu dovoljni za život, potrebna vam je socijalna pomoć kao dodatak.

Ako postoji zakonski valjana odluka o zaštiti braka i želite da radite, možete se prijaviti za osiguranje za slučaj nezaposlenosti za 90 dnevnica ili avansnu alimentaciju iz Kantona Glarus.

Ja sam strana osoba - da li razdvajanje utiče na moje prebivalište?

Mnoge pogodjene žene imaju status prebivališta B, jer su u Švajcarsku došle kao spajanje porodice; viza je na taj način povezana sa uslovom zajedničkog života.

Osobe iz zemalja EU imaju bolje uslove za boravak u Švajcarskoj.

U slučaju razdvajanja, osobe koje nisu članice EU mogu podnijeti zahtjev za produženje boravka u kancelariji za migracije ako su živjele u Švajcarskoj najmanje tri godine i mogu dokazati integraciju.

Možete dostaviti važne lične razloge (žrtve porodičnog nasilja ili prijetnje socijalnom uključenošću u vašoj zemlji). U vezi toga, savetujemo vas besplatno i povjerljivo.

Šta se dešava tokom pregovora za zaštitu braka?

Ne možete povesti svoju djecu sa sobom, zato organizujte bar pola dana da se neko brine o djeci.

Na vrijeme zatražite prevod za pregovore, ako njemački nije vaš maternji jezik.

Ako vas zastupa advokat, advokat će vas obavijestiti o postupku.

Ako se na sudu pojavite bez advokata, ništa ne potpisujte ako niste sigurni.

Potpišite se samo ako imate pravo na 10 dana odustajanja. Zatim možete da razgovarate o poređenju sa stručnjakom tokom desetodnevnog perioda.

Šta mogu učiniti sa presudom ako se ne slažem?

Morate da zatražite obrazloženu presudu ili žalbu u roku od 10 dana. Žalba se može naći na kraju presude.

Nakon 10 dana promjena je moguća samo ako postoje značajne promjene u životnoj situaciji. Ako ponovo želite da živite s drugom stranom, presuda će automatski prekinuti.

Zar razvod nije bolji od zaštite braka?

Razvod je moguć u bilo kojem trenutku ako se obje strane slože.

Potvrđujete to u sporazumu koji se, međutim, može i opozvati.

Protiv volje druge strane, razvod može da se sklopi u roku od dvije godine nakon razdvajanja. Proces zaštite braka obično je mnogo brži.

Šta mogu učiniti ako sam primoran da se oženim/ udam?

„Prisilni brak“ je zabranjen u Švajcarskoj.

Nije bitno da li je brak sklopljen u inostranstvu ili u Švajcarskoj.

U Švajcarskoj imate pravo da slobodno izaberete partnera. Savjetujemo vas o pitanjima prinudnog braka besplatno i povjerljivo.

Kako da raskinem registrovano partnerstvo?

Možete pokrenuti razdvajanje kod Kantonalnog suda u Glarusu i podnijeti zahtjev za zaštitne mjere u slučaju prijetnji i nasilja na isti način kao i postupak zaštite braka.

Ako se ne sporazumijete sa drugom strankom o raspuštanju, možete raskinuti partnerstvo protiv njihove volje nakon godinu dana.

Živimo u zajednici - kako da se odvojim?

U slučaju konkubinarnog razdvajanja istovremeno se odvijaju različiti procesi.

Organ za zaštitu djece i odraslih reguliše dodjelu njege.

Kantonalni sud reguliše alimentaciju. Ko može boraviti u stanu zavisi prvenstveno od potpisa na ugovoru o najmu stana, od dobre volje vlasnika stana i od druge strane.

U slučaju nasilja, vi kao dotična osoba možete takodje zatražiti zaštitne mjere od gradjanskog suda u zajedničkom boravku. Savjetujemo vas povjerljivo i besplatno.

Korisne adrese:

- Udruženje pravika Glarus: <http://www.glav.ch/>
- Registar advokata Kantona Glarus: <https://www.gl.ch/rechtspflege/anwaltsregister.html/276>
- Aplikacija za besplatnu pravdu u kantonu Glarus: https://www.gl.ch/public/upload/assets/7652/18_Gesuch_unentgeltliche_Rechtspflege.pdf
- Prijava u kantonu za zaštitu braka Glarus (razdvajanje) <https://www.gl.ch/rechtspflege/online-schalter.html/287>

Pravne informacije na veb lokaciji poslužile su kao osnova za pisanje informativnog lista
Veb stranica BIF saveta za žene u braku i partnerstvu u vezi razdvajanja i razvoda.